

PARISH STAFF

Fr. Marek Rudecki, Pastor
Fr. Wieslaw Gaska, Vicar
Alfred Impallomeni, Deacon
Maria Gutierrez, secretary
Anna Kaplińska, Organist
Marc Bauman, Organist
Alina Gauza, PS Principal



**ST. CASIMIR
MASS TIMES**

Saturday 5 PM (English)
SUNDAY 8 AM (English)
10 AM & 3 PM (Polish)
6 PM (Español)

DAILY MASS

Monday - Saturday
8 AM (English) Rectory

THE DEVOTION

First Friday's: 6:00 PM
Chaplet of Mercy: 7:30 AM

THE CONFESSION

Saturday: 4 - 5 PM
Monday/Friday: 7:30 - 8 AM

RECTORY OFFICE:

Tuesday - Friday
8:30 - 8:45 AM & 12 - 5 PM



**OUR LADY
of Mt. CARMEL
MASS TIMES**

Saturday 6:30 PM English
SUNDAY

9:00 AM (Español)
11:15 AM (English)
12:30 PM (Español)

DAILY MAS/Misa diaria

Monday-Friday 7 PM Es
Monday-Wednesday-Friday 9:00 AM

RECTORY OFFICE

Tuesday - Friday
10:30 AM — 3:00 PM

THE DEVOTION

First Friday's 6:00 PM
THE ROSARY: 6:30 PM,

THE CONFESSION

Saturday: 6:-6:25 PM
Monday/Friday: 6:30 PM

LAS CONFESIONES

Tuesday - Friday
9:30 - 10:00 AM & 6:30-7:00PM



"The precepts of the Lord give joy to the heart," (Ps 19)

Today's readings give us a strong warning against jealousy, intolerance and giving scandal. In the first reading, we find jealousy, in its destructive form of envy, raising its ugly head in Moses' assistant and successor, Joshua. Moses and seventy future helpers were called by the Lord God to the Tent of Meeting for the Spirit-giving ordination ceremony. But two of the invitees were absent, and Joshua could not tolerate these absent men prophesying in the camp without receiving God's Spirit in the Tent of Meeting. Moses had to instruct Joshua to be tolerant. This selection is intended to provide a Biblical background for Jesus' response to the same kind of jealousy in the apostles. In the second reading, James warns the rich against giving scandal by their denial of social justice to their workers in refusing to give them a living wage, by ignoring the needs of others, and by condemning and murdering the innocent and the righteous. Baptism commits every Christian to work for social justice through peaceable, rather than violent, means. In the Gospel, we find intolerance among the apostles of Christ. John complains to Jesus that a man outside their group of selected disciples has been exorcising demons in Jesus' Name, in spite of their attempt to prevent him from doing so. Jesus responds by giving the Apostles lessons in Jesus' own kind of tolerance and in the reward to be given to outsiders for good deeds they do for the disciples of Jesus because they are serving Jesus. We also hear the strong warning of Jesus against giving scandal, especially to innocent children, vulnerable members of the community, and beginners in the Faith. Jesus instructs the Apostles, and us, that, just as a doctor might remove a limb or some part of the body in order to preserve the life of the whole body, so we must be ready to part with anything that causes us or others to sin and which leads to spiritual death. Jesus is inviting us to integrate our bodies into our following of Christ, so that our hands become instruments of compassion, healing and comfort, our feet help us to bring the Gospel to the world and our eyes learn to see the truth, goodness and beauty all around us.



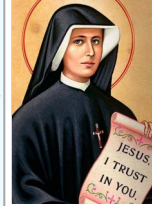
the **CARDINAL'S**
ANNUAL STEWARDSHIP APPEAL
Sharing God's Gifts

2021 Appeal - Please help our parish our goal!
Please visit cardinalsappeal.org to make your gift.

The World Day of Migrants and Refugees. There are events in the history of our country that have caused many compatriots to find a homeland beyond its borders. They got to know a new reality, assimilated with the local culture and tradition, and today they build the prosperity of new homelands with their work and commitment. May this thought accompany our prayers and openness to those who wish to find their new homeland among us.

Rosary Devotion During October

Monday is **October 1** and with that we will begin Rosary devotion throughout the entire month of October.



**OCTOBER 3, SUNDAY
St. FAUSTINA FEAST**

3:00 pm Msza św. po polsku

4:00 pm ADORACJA NS

Adoración del Santísimo

6:00 pm MISA EN ESPAÑOL

Religious Education begun - Mt. Carmel

YOUNG PEOPLE for CONFIRMATION

Primer año de Confirmación

Wednesday 6:00 - 7:30 pm

Secundo año de Confirmación

Thursday 6:00 - 7:30 pm

CHILDREN for COMMUNION

Parish School, Linden Street 85

SUNDAY'S 9:30 am - 11:00 am

SUNDAY MASS AT 11:15 am

REGISTER TODAY!

Catechetical Sunday, September 19

**St. Casimir NEW SCHEDULE
OF DALY MASSES MONDAY/SATURDAY**

7:30 am Adoration & 8:00 am English (in church)

JUEVES: 6 pm SPANISH & FRIDAY: 6 pm POLISH



PRAYER TO ST. MICHAEL THE ARCHANGEL.

St. Michael the Archangel, defend us in battle. Be our defense against the wickedness and snares of the Devil. May God rebuke him, we humbly pray, and do thou, O Prince of the heavenly hosts, by the power of God, thrust into hell Satan, and all the evil spirits, who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen.

ORACIÓN A S. MIGUEL ARCÁNGEL. San Miguel Arcángel, defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra las perversidad y asechanzas del demonio. Reprímale Dios, pedimos suplicantes, y tu príncipe de la milicia celestial arroja al infierno con el divino poder a Satanás y a los otros espíritus malignos que andan dispersos por el mundo para la perdición de las almas. Amen.

GUARDIAN ANGEL PRAYER: ANGEL OF GOD, MY GUARDIAN DEAR, TO WHOM GOD'S LOVE COMMITS ME HERE, EVER THIS DAY BE AT MY SIDE, TO LIGHT AND GUARD, TO RULE AND GUIDE. FROM SINFUL STAIN OH KEEP ME FREE, AND IN EACH HOUR MY HELPER BE.

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK – St. Casimir**SATURDAY - September 25th**

8:00 AM God's Bless & Good Health a Happy Birthday upon Bill Farris By: Wife's Parents

2:30 PM La Boda: **Lauro Calixto & Leticia Lopez**

4:00 PM Adoration and Confession

5:00 PM **O Boże Błogosławieństwo i zdrowie dla Stanisławy Osypka i jej Rodziny** By: Krystyna**XXVI SUNDAY of OT, B - September 26th**

8:00 AM †Paul Shir's Soul By: Parents, Leo & Julyanna Shin

10:00 AM W intencji Dzieci Pierwszej Komunii Św.

3:00 PM † Zenon

5:30 PM EL ROSARIO y las confesiones (en español)

6:00 PM Por los Fieles de la Parroquia

MONDAY – September 27th St. Vincent de Paul

8:00 AM God's Bless & Good Health a Happy Birthday upon Saverla Lee By: Matthew Lee

TUESDAY – September 28th St. Wenceslaus

8:00 AM †† Władysława i Stanisław Sutyła (greg. 16)

WEDNESDAY – September 29th Ss. Michael, Gabriel, Raphael

8:00 AM † Maria Lee's Soul By: Daughter Vivian Kim

THURSDAY – September 30th St. Jerome

8:00 AM †† Władysława i Stanisław Sutyła (greg. 10)

6:00 PM Español: LA MISA Y LA NOVENA A SAN JOSÉ**FIRST FRIDAY – October 1st** St. Teresa of the Child Jesus

8:00 AM God's Bless & Good Health a Vivian Pascual & Hellen Koo's Family By: Mother Christina

6:00 PM Intencje nowenny do Bożego Miłosierdzia

FIRST SATURDAY - October 2nd Holy Guardian Angels

8:00 AM To the Immaculate Heart of Mary for the sins of the World to end & for World Peace By: Jadwiga

2:30 PM La Boda: **Lauro Calixto & Leticia Lopez**

4:00 PM Adoration and Confession

5:00 PM God's Blessing & Graces Michael Valenti By: Parents

XXVII SUNDAY of OT, B - October 3rd

8:00 AM †Paul Shir's Soul By: Parents, Leo & Julyanna Shin

10:00 AM Leokadia, Bronisława

3:00 PM † Zenon

5:30 PM EL ROSARIO y las confesiones (en español)

6:00 PM

**XXVI Niedziela Zwykła, B**

Mojesz dostrzega wokół siebie ludzi palających zazdrością. „**Czyż zazdrosny jesteś o mnie?**” – rzekł do Jozuego – „Oby tak cały lud Pana prorokował, oby mu dał Pan swego ducha!”. Zazdrość przejawia się w potrzebie nieustannego porównywania z innymi, a powodów może być wiele. Różni nas zamożność, pochodzenie, wykształcenie czy stan życia duchowego.

Każdy powód może stać się przyczyną, że rozbudzimy naszą wyobraźnię, która będzie podejrzliwie oceniała postępowanie innych.

Apostoł Jakub wskazuje na niebezpieczeństwa, jakie niesie bogactwo. Ludzie nie tylko pragną być bogaci, ale chorobliwie zazdroszczą bogactwa innym. Niektórzy twierdzą nawet, że w życiu liczy się tylko bogactwo i pieniąż. Uczucie zazdrości było znane apostołom. **Jan przychodzi do Jezusa mówiąc**, że spotkał człowieka, który Jego mocą wyrzucał złe duchy i zabronił mu, gdyż nie należał do grona uczniów. *Czym kierował się umiłowany Apostoł Jezusa? Pewnie zazdrością!* Jednak zdumiewa nas i zadziwia postawa Mistrza z Nazaretu. Jezus tak bardzo szanuje wolność każdego człowieka, że pozwala używać swojej mocy nawet tym. Którzy są z dala od Niego. Zazdrość to forma nienawiści drugiego człowieka, a przejawia się jako smutek z powodu cudzego szczęścia i radość z powodu jego nieszczęścia. Wielkość ludzkiego powołania należy sprowadzić do miłości.

Człowiek jest szczęśliwy, kiedy innych do szczęścia doprowadza, bo miłość nie zna uczucia zazdrości. Jako chrześcijanie powinniśmy sobie nawzajem pomagać w lepszym poznaniu wymagań Pana Boga. Miłość Boża nie jest uzależniona od naszej osobistej świętości; to raczej nasza świętość zależy od miłości Boga do nas i powinna być miłością odpowiedzialną

U ŚWIĘTEGO KAZIMIERZA

► Dzisiaj w całym Kościele przeżywamy **Światowy Dzień Migranta i Uchodźcy**. W historii naszego kraju są wydarzenia, które sprawiły, że wielu rodaków znalazło ojczyznę poza jego granicami. Poznali nową rzeczywistość, zasymilowali się z tamtejszą kulturą i tradycją, a dziś pracą i zaangażowaniem budują dobrobyt nowych ojczyzn. Niech ta myśl towarzyszy naszym modlitwom i otwartości na tych, którzy wśród nas pragną odnaleźć swoją nową ojczyznę. Jutro **Światowy Dzień Turystyki**. Wielu z nas w czasie wakacji i urlopów przemierzało różne szlaki, także zagraniczne, odkrywało piękno stworzenia, miejsca naznaczone Bożą obecnością. Z okazji tego dnia warto promować miejsca związane z duchowością chrześcijańską, które mogą stanowić ukojenie dla zabieganych ludzi.

► W środę święto **Świętych Archaniołów Michała, Gabriela i Rafała**. Bóg posyła swoich aniołów, by troszczyli się o nas, strzegli nas i chronili w ważnych momentach życia. Oni są przejawem miłości i codziennej obecności Boga w naszym życiu. Warto polecać się ich opiece nie tylko w latach dziecięcych, ale i w dorosłym życiu.

► W tym tygodniu przypadają pierwszy czwartek, piątek i sobota miesiąca.

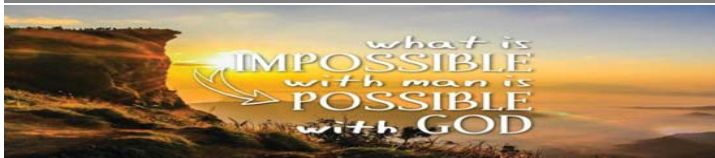
► W tym tygodniu patronują nam: w poniedziałek 27 września – św. Wincenty a Paulo (1581-1660), prezbiter, patron dzieł miłosierdzia; we wtorek 28 września – św. Wacław (ok. 907-929 lub 935), męczennik, król i patron Czech, zginął za wiarę z rąk brata; w środę 29 września – święci archaniołowie Michał, Gabriel i Rafał, szczególnie posłańcy od Boga; w czwartek 30 września – św. Hieronim (ok. 347-420), prezbiter i doktor Kościoła, tłumacz Pisma Świętego na język łaciński; w piątek 1 października – św. Teresa od Dzieciątka Jezus (1873-1897), dziewica i doktor Kościoła, karmelitanka, patronka misji katolickich; w sobotę 2 października – Święci Aniołowie Stróżowie, opiekunowie niebiescy dani nam przez Boga..

► W piątek rozpoczniemy październik, miesiąc w szczególny sposób poświęcony Matce Bożej Różańcowej. **Nabożeństwo Różańcowe** będzie codziennie po mszy św. wieczornej o godz. 6.30 pm. ZAPRASZAMY!

► **APEL KARDYNAŁA 2021**. Nie jest jeszcze za późno, aby złożyć zobowiązanie. **Pomóż nam osiągnąć nasz parafialny cel**. Tym, którzy złożyli zobowiązania lub ofiarę Wszystkim serdecznie dziękuję! Ks. Marek

► **TRANSMISJE KAŻDEJ MSZY ŚW.** z kościoła za www.casimir.church.


Wszystkim życzymy miłej i błogosławionej niedzieli.



Church of St. CASIMIR OFFERING-September 19		
TIME	Offertory	People
5:00pm	\$ 902	44
8:00am	\$ 702	45
10:00am	\$ 1,123	93
3:00pm	\$ 130	14
6:00pm	\$ 353	53
TOTAL	\$ 3,210	#249
Maintenance \$ 3,076		
Drop of Mail - \$ 475		
Thank you for your generosity!		

MASS INTENTIONS - OUR LADY OF MOUNT CARMEL
SATURDAY – September 25th
9:00 AM †† Władysława i Stanisław Sutyła (greg. 12) 6:30 PM Carina Mustera, Happy Birthday
XXVI SUNDAY of OT, B - September 26th
9:00 AM PRIMERA COMUNIÓN (segundo grupo) 11:15 AM †† Władysława i Stanisław Sutyła (greg. 13) 12:30 AM Misa de las Mercedes, Los Ecuatorianos
MONDAY – September 27th St. Vincent de Paul
9:00 AM †† Władysława i Stanisław Sutyła (greg. 14) 7:00 PM † Maria Trinidad, Rogelio Rodriguez De: <i>José Rodriguez</i>
TUESDAY – September 28th St. Wenceslaus
7:00 PM Divino Niño Jesús De: <i>Familia Pérez</i>
WEDNESDAY – September 29th Ss. Michael, Gabriel, Raphael
9:00 AM †† Maria Trinidad By: Jose Rodriguez 7:00 PM San Miguel Arcángel en acción de gracias De <i>Paredes</i>
THURSDAY – September 30th St. Jerome
7:00 PM † Elucrecia Gonzalez & Carmen Castelan De <i>Sus Hijos</i>
FIRST FRIDAY – October 1st St. Teresa of the Child Jesus
9:00 PM †† Władysława i Stanisław Sutyła (greg. 18) 7:00 PM Sagrado Corazón de Jesús
FIRST SATURDAY – October 2nd Holy Guardian Angels
9:00 AM †† Władysława i Stanisław Sutyła (greg. 19) 1:00 PM Bautizos: Joselin y Dylan Flores 6:30 PM † Elio Di Silvio By: <i>Lawrence Scerno</i>
XXVII SUNDAY of OT, B - October 3rd
9:00 AM 11:15 AM †† Władysława i Stanisław Sutyła (greg. 20) 12:30 AM Divino Niño De <i>María Pureza Fardino</i>

Mt. Carmel Iglesia - 5 de octubre a las 7:00 pm
Misa y reliquias de St. Faustina. "A las almas que propagan la devoción a mi misericordia, las protejo durante su vida como una madre cariñosa a su niño recién nacido y a la hora de la muerte no seré para ellas el juez, sino el Salvador Misericordioso", le dijo el Señor de la Divina Misericordia a su servidora Santa Faustina.

 **PRIMER VIERNES - ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO:** Santa Hora y confesiones: **VIERNES de 6:00 pm - 7:00 pm, en la Iglesia**

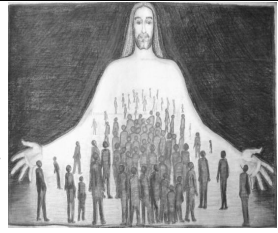
¡Feliz domingo! ¡Es tan bueno ver a la parroquia! La asistencia a misa sigue aumentando. Quiero dar una cálida bienvenida a todas nuevas familias. He tenido la oportunidad de conocer a muchos de ustedes. ¡Nos complace que se una a nuestra familia de Monte Carmelo!

ORACIÓN A SEÑORA DE LA MERCED. *Oh Dios que, con tu singular providencia, Has dado a tu pueblo el patrocinio de la Santísima Madre de tu Hijo, concédenos por intercesión de la misma Virgen María venerada bajo el título de la Merced, Liberadora, que, libres por la justicia y la caridad, nos encaminemos con gozo a tu encuentro.*

Church of Mt. CARMEL		
OFFERING-September 19		
TIME	Offertory	People
6:30pm	\$ 74	13
9:00am	\$ 961	115
11:15am	\$ 883	156
12:30pm	\$ 889	144
TOTAL	\$ 2,807	# 428
Candles \$ 122		
Maintenance \$ 196		
Thank you for your generosity!		

LECTURAS DE LA SEMANA
09:26 Nm 11, 16-17.24-29; St 5, 1-6; Mc 9,38-48
09:27 Job 1,6-22; Sal 16; Lc 9,46-50
09:28 Jb 3, 1-23; Sal 87; Lc 9,51-56
09:29 Jb 9, 1-12.14-16; Sal 87; Lc 9,57-62
09:30 Jb 19,21-27; Sal 26; Lc 10, 1-12
10:01 Jb 38, 1.12-21;40,3-5; Sal138; Lc 10,13-16
10:02 Jb 42,1-3.5-6.12-17; Sal 118; Lc 10,17-24
10:03 Gn 2,4.7.18-24; Hb 2,9-11; Mc 10,2-16
Daily readings can be found at www.usccb.org

“No todo que brilla es oro”.
A través del don gratuito de Dios, la gente de todas las naciones puede resistir el mal y manifestar su verdadero espíritu en sus vidas y acciones. La primera lectura y el evangelio de hoy son similares en muchas maneras. Nos recuerdan que Dios puede elegir libremente y equipar a quien quiera. Hay muchas lecciones para nosotros de las lecturas de hoy. Primera, Dios puede elegir y usar a cualquiera que desee para su misión. Segunda, Dios da su espíritu para la edificación de su iglesia. Tercera, nada (ni siquiera el diablo), puede detener a quien Dios verdaderamente ungió para su misión. Entonces, cuando Cristo dice que: *“La puerta del infierno no prevalecerá contra la iglesia”* (Mt 16:18), él quiere decir que el espíritu de Dios está sobre su iglesia. Durará tanto tiempo como Dios quiere. Cuarta y lo más importante, no debemos ser celosos o envidiosos. Más bien, debemos vernos los unos a los otros como compañeros en la misión de Dios. A veces, nosotros, somos culpables de este pecado capital. A menudo estamos celosos de aquellos que el Señor ha elegido para una misión y necesidad particular de su iglesia, en la medida en que tratamos de estrangular su misión y sus esfuerzos. Lo hacemos ignorantemente pensando, que estamos defendiendo a Dios y a su iglesia. *¿Significa que todo espíritu es verdad?* Ciertamente no, especialmente, ahora que hay muchos falsos pastores y profetas y lobos vestidos en el manto de las ovejas. ¡Sin embargo, no hay causa para alarmas! Todo lo que necesitamos hacer es humildemente y cuidadosamente, *“discernir cada espíritu”* (1 Jn 4:1). Dice Cristo: **“Por sus frutos los conocerán”** (Mt 7:16)



Oración a San José Para La Protección De La Iglesia
Traemos ante ti, **San José**, nuestros corazones quebrantados y todo el desaliento que nos agobia. La impureza y el escándalo han herido a nuestra Iglesia y han traído mucha vergüenza, tristeza y lágrimas. Queridísimo San José, te pedimos que seas nuestro guía en este camino tan oscuro, pues tu eres el modelo de fe, pureza y devoción que necesitamos desesperadamente. Pedimos que el Señor envíe el fuego ardiente del Espíritu Santo y renueve la faz de la Iglesia y del mundo. Oh, San José, ruega incesantemente por la Iglesia en este tiempo de duelo y sufrimiento. Que este dolor actual infligido a la Iglesia sea transformado por el poder de la cruz de Cristo y conduzca a una renovación y purificación continua. Amen.

LA CAMPAÑA CATÓLICA DE DIEZMO 2021
La meta de nuestra parroquia es \$ **24,500**. Agradezco la generosidad demostrada por muchos de ustedes y pido a aquellos que aún no han prometido hacer una contribución, que por favor consideren la petición del Cardinal. **Tenemos ya 51 Familias, necesitamos llegar a 100.**

RICA *¿Eres un adulto que necesita ser bautizado? ¿Anhelas recibir a Jesús en la Eucaristía y recibir el Espíritu Santo en la Confirmación? ¡RICA es para ti! Las clases de Rito de Iniciación Cristiana para Adultos comienzan en septiembre (en bilingüe). ¡Ven para registrarse!*

INSCRIPCIÓN para Primera Comunión y Confirmación
Durante semana (martes a viernes) después de las misas o en la oficina: 10:00 am - 5:30 pm. Para registrarse debe presentar una partida de nacimiento, el certificado de bautismo y un depósito. **Contribución:**
Familias REGISTRADAS: Un niño \$80; 2 niños \$140; 3 niños \$180
Familias NO registradas: Un niño - \$95; 2 niños \$160; 3 niños \$195



CALENDARIO DE SEPTIEMBRE
I & II de COMUNIÓN: los Domingos 9:30-11:00 AM
I año de Confirmación: Miércoles 6:00-7:30 pm
II año de Confirmación: Jueves: 6:00-7:30 pm
DE CADA DIA Y CADA SEMANA
CONFESIONES Y ROSARIO: 6:30 - 6:55 PM
GRUPO DE ORACIÓN, los martes de 6:00 PM
GUADALUPANOS, los lunes de 6:30 PM
LEGIÓN MARÍA, los sábados de 9:00 AM